

## INDEX

- Address, terms of, 44, 53; used in legends, 191
- Adoption of children, 77; effects of, on regulation of marriage, 72
- Adultery, 50
- Adze, 450
- Age, distinctions of, 80
- Aka-*, prefix referring to mouth and speech, 23
- Aka-op*, term applied to boy or girl during adolescence, 94; foods avoided by, 95; interpretation of avoidances imposed on, 279
- Aka-yat* relationship, 81
- Alebe*, name given to girl at first stage of initiation, 93
- Alpinia*, leaves used in honey-eating ceremony, 105; used as remedy for sickness, 183
- Anadenaron*, magical properties of, 157; 180; protective value of, 261; dangerous to use, 273; uses of fibre, 453
- Ancestors, legends of the, 190; names applied to the, 137, 190; with animal names, 191; legends of the dispersion of the, 212
- Andaman Islands, description of, 1; fauna, 3; climate, 4; early accounts of, 7; area of, 15
- Andamanese home, 19
- Animal bones, protective power of, 184, 273
- Animals, legendary, 225; in the legends, 191; personification of, 388; legends of the origin of, 206 sqq., 341 sqq.
- Ant's nest (*Kot*), human race descended from, 192
- Arabian travellers, description of Andamans by, 7
- Areca* wood, skewer of, 449; arrows of, 439
- Arrows, 435 sqq.; protective power attributed to, 259; used to stop a storm, 157
- Artocarpus* fruit, 40
- Ar-yoto*, coast-dwellers, 26
- Authority of chiefs, 47
- Bachelors' hut, 34
- Bain* (civet-cat), as the first woman, 196
- Bamboo, necklaces of, 259, 480; vessels of, 475; used for fish arrows, 435
- Bark sling for carrying children, 480; worn by man who desires children, 90
- Basket-work, 458 sqq.; Little Andaman, 461; South Andaman, 463; North Andaman, 465; Semang, 470; Philippine Negritos, 471
- Be*, pearl shell, associated with *Biliku*, 152
- Bees'-wax, burning of, angers *Biliku*, 152, 357; magical properties of, 183; protective power of, 263
- Belt, men's, 125, 476; women's, 477
- Beyan* (civet-cat), as the first woman, 193
- Bido Te' Lau*, 136, 165
- Bilik*, generic name for winds, 149; name of a class of spirits, 169
- Bilika*, *Aka-Kede* form of *Biliku*, 199
- Biliku*, associated with the N.E. wind, 147, 353; associated with the season of the N.E. monsoon, 149; statements concerning her husband and children, 150; meaning of the name, 151; actions that anger, 152; punishes offences with storms, 156; legends about, 197; represented in pantomimic dance, 165
- Biliku* and *Tarai*, beliefs concerning, 147 sqq.; legends of, 197 sqq.; interpretation of beliefs about, 351 sqq.
- Birth of children, customs relating to, 89
- Birth-rate, decrease of, 18
- Boar's tusk, used as a spokeshave, 448
- Bone arrow points, 448
- Bones, animal, magical properties of, 184
- Bones of the dead, recovered from the grave, 112; worn to prevent sickness, 126, 184; interpretation of customs relating to, 292
- Bow, 419 sqq.; Little Andaman, 419; North Sentinel Island, 422; Jarawa, 423; South Andaman, 423; North Andaman, 427; comparison of different forms, 432; Semang, 434; Philippine Negritos, 435; an element of primitive Negrito culture, 492
- Buckets, 474
- Burial customs, 196 sqq.; weeping over corpse, 106; preparation of corpse, 106; interment, 107; tree-burial, 108; use of *épro* fibre, 108; burial of children, 109; of strangers, 109; recovery of bones, 112; interpretation of, 285 sqq.

- Čainyo* leaf, used in girl's initiation ceremony, 93; formerly worn by women of North Andaman, 93 note  
*Čaitan*, the abode of spirits of the dead, 171  
*Calamus*, uses of, 453; associated with spirits, 136, 165, 292  
 Camping sites, 29  
 Camps, kinds of, 31; hunting, 33, 409  
 Canoes, 485 sqq.; Little Andaman, 491; North Sentinel Island, 492; ownership of, 42  
*Čara*, equivalent of *Tomo*, 144; legends of, 193  
*Caryota*, associated with spirits of the dead, 147, 171, 290; belongs to *Biliku*, 152, 358  
*Čatlo*, stars, children of sun and moon, 141  
*Čatlo*, beetle, associated with *Biliku*, 156  
*Čauga*, spirits of the dead, 136, 170  
*Čauga ta*, bones of the dead, 137  
*Čauga tabaja*, the ancestors, 190, 137  
 Caves, use of, 33  
*Celtis cinnamomea*, use of fibre of, 452  
 Ceremonial customs, definition of, 89; nature of, 233, 325  
 Chiefs, 47  
 Child, sex of unborn, 90; reincarnation of dead, 90  
 Childbirth, 89  
 Children, treatment of, 51; and parents, 76; naming of, 89  
 Chinese records of Andamans, 7  
 Cicada, associated with *Biliku*, 150, 152, 154, 198, 206, 208, 359; associated with day and night, 155, 214, 330; may not be killed, 155; may not be disturbed by noise at dawn or sunset, 154; ceremony of killing the, 155  
*Čirikli*, the moon, 141  
 Civet-cat, beliefs concerning, 184; as wife of first ancestor, 193, 196; position in legends explained, 348  
 Clan organisation, absence of, in Andamans, 23  
 Classificatory system of relationship, 53  
 Clay, used for making pots, 473; men and women made of, by *ŷuppu*, 192  
 Clay (*ođu*), newly born child painted with, 90; used in initiation ceremonies, 99, 102; used in mourning, 106, 111; summary of uses of, 122; used after eating food, 122, 265; interpretation of uses of, 275, 289, 312  
 Clay, white (*ŷol-ođu*), use of, after initiation ceremonies, 99, 102; used for decorating corpse, 102; may not be used by mourners, 111, 112; used for ornamenting bones of the dead, 113; summary of uses of, 124; use of, in purification of homicide, 133; interpretation of uses of, 254, 256, 315 sqq.  
 Climate of Andamans, 4  
 Coast-dwellers and forest-dwellers, 26  
*Čoinyop*, legend of, 142  
*Čol*, 161; legend of origin of, 224  
 Colebrooke, 445, 448  
 Communal huts, 31, 35, 413  
 Convict Settlement, see Penal Settlement  
 Cramp, caused by civet-cat, 184  
 Creeks and islands, legends of origin of, 217  
 Crime, punishment of, 48  
 Cyclones, 5, 344, 364  
*Cyrena* shell, uses of, 447  
  
*Da*, term of address, 44  
 Dance, 128 sqq.; rhythm of, 130; of women, 131; before a fight, 132, 252; at turtle-eating ceremony, 100, 282; at end of mourning, 114; pantomimic, representing supernatural beings, 164; legend of origin of, 215, 334; social function of, 246 sqq.  
 Dance meetings, 40, 253  
 Day, personified, 144; made by *Tautg-bitaimo*, 144; made by *Čara*, 144  
 Day and night, legend of origin of, 214; interpreted, 330  
 Death, legend of origin of, 236, 299  
*Dendrobium*, use of skin of, for ornament, 454  
*Dentalium* shell, ornaments of, 126, 479  
*Deria*, see *Tarai*  
*Diu*, the sun, 141  
 Division of labour, 43  
 Dogs, 36, 417  
 Domestic implements and utensils, 472 sqq.  
 Dove, as first woman, 195  
 Dreams, beliefs concerning, 167, 304; communication with spirits in, 177; power of medicine-man exercised in, 178; provide means of representing the spirit world, 303  
 Dugong, legend of origin of, 218  
*Duku* (monitor lizard), as first ancestor, 196  
*Dula*, the moon, 141  
  
 Eagle (*Kŷolo*), legend of, 227  
 Earthquakes, made by the spirits, 146  
 Education, 276  
 Elders, respect for, 44; influence of, 50  
*Ele*, personification of lightning, 145; represented in pantomimic dance, 166  
*Entada scandens*, belongs to *Biliku*, 152

- Era-puli*, patterns painted on body, 122; explanation of, 265, 312
- Erem-lauga*, spirits of the jungle, 136; Mr Man's account of, 140
- Erem-taga*, forest-dwellers, 26
- Family, 23
- Fibres used for making rope and string, 450 sqq.; protective powers attributed to, 259
- Ficus laccifera*, home of souls of unborn children, 91; storm will come if tree is damaged, 157; leaves used for stopping storm, 157; abode of spirits of dead infants, 174; magical properties of, 181; protective value of, 262; use of fibre of, 452
- Fighting, 85
- Fire, absence of method of producing, 472; magical properties of, 184; legends of origin of, 201; protective value of, 258; used in initiation ceremonies, 95, 98, 280; interpretation of legends of origin of, 341; social value of, expressed in legends of flood, 345; relation to *Biliku*, 367
- Fishing, 417
- Flood, legends of, 206; Mr Man's version of, 209; interpretation of legends of, 344
- Flower-names of girls, 119; interpretation of, 311
- Flying-fox, remedy for rheumatism, 184
- Food, distribution of, 43; avoidance of certain, during pregnancy, 89; avoidance of certain, at menstrual periods, 94; avoidance of certain, during adolescence, 95; avoidance of certain, during mourning, 111; customs connected with, 114 sqq., 272; patterns painted on body after eating, 122, 265, 312; belief in dangers of, 270; social value of, 270; used in treatment of sickness, 273
- Frederike, Master Caesar, description of Andamans, 8
- Frog, legends of, 221; eaten by woman who desires children, 90
- Funeral customs, 106 sqq.; interpretation of, 285 sqq.
- Gnetum edule*, use of fibre of, 452; magical properties of, 181; protective power of, 261
- Government, absence of, 44
- Gravia laevigata*, use of fibre of, 452
- Gumul*, see *Kimil*
- Habitations, 31 sqq., 409 sqq.
- Hair-dressing, 483
- Harpoon, 441
- Hibiscus tiliaceus*, use of fibre for rope, 451; method of preparation of fibre, 451; leaves used in turtle-eating ceremony, 98, 99, 100; wood used for cooking turtle, 116; protective power of, explained, 259
- Hiccough, said to be caused by lizard, 184
- Homicide, customs relating to, 133
- Honey, 39; legend of discovery of, 221; associated with the snake *or-čubi*, 227
- Honey-eating ceremony, 105
- Hunting, 36, 417
- Huts, 32 sqq., 409 sqq.
- In*, term of address, 44
- India, natives of, called *Lau*, 137
- Initiation ceremonies, 91 sqq.; interpretation of, 276 sqq.
- Initiation into the world of the dead, 146, 290
- Interpretation of customs, methods of, 329
- Iron, use of, 9, 444, 449
- Jarawa*, 10, 11, 12, 86; their relation to the *Onge*, 13
- Jereg*, the abode of the dead, 171, 173
- Jereg-l'ar-mugu*, the abode of the dead, 170, 171, 173, 174
- Jirmu*, a legendary animal, 226
- Jurua*, spirits of the sea, 136
- Juruwin*, Mr Man's account of, 140
- Jutpu*, the first being, legend of, 192
- Kara-duku*, said to be the crocodile, 194
- Kimil*, term applied to initiation ceremonies, 101; meaning of the word, 266, 307
- Kimil* season, 39, 153; association with *Biliku*, 359
- Knives, 449
- Kolo*, sea-eagle, legend of, 227
- Kolotat* (ebony), as the first woman, 194
- Koro*, fibre, 453; used in burial ceremonies, 108; used in peace-making ceremony, 134; formerly worn by women, 479; explanation of uses of, 290
- Korude*, thunder, personified, 145
- Kp̄t* (ant's nest), as the first woman, 192
- Land, ownership of, 29
- Languages of the Andaman Islands, 11
- Lapicque, M. L., 31, 446
- Lau*, the spirits, 136; term applied to natives of India, 137
- Lau toi*, bones of the dead, 137
- Laziness, condemned, 50

- Legends, 186 sqq.; interpretation of, 330 sqq.
- Lightning, personified, 145; made by *Ele*, 145; made by *Tarai* and *Biliku*, 145; connection with *Biliku* discussed, 367
- Little Andaman, 12; former connection with Great Andaman, 14; huts, 413; bow, 419; arrows, 439; basket-work, 461; personal ornament, 483
- Local groups, 23, 26; size of, 27; names of, 28; membership of, 28; meetings of, 40; relations between, 82
- Lquito*, edible root associated with *Biliku*, 199
- Maia*, term of address, 44; used in legends, 191
- Man, E. H., 20
- Marc Polo, description of Andamans, 7
- Marriage, 70 sqq.; regulation of, 71; of cousins, 71; ceremony of, 73; ceremony, interpretation of, 255
- Mats, 456
- Medicine-men, 48, 51, 175 sqq.; powers of, how acquired, 176; cure sickness, 178; control the weather, 178; skilled in legendary lore, 186; beliefs concerning, discussed, 301
- Melochia velutina*, 451
- Menstruation, ideas about, 94; avoidances during, 94; ceremony at first occurrence of, 92
- Mimi*, term of address, 44; used in legends, 191
- Mimusops* leaves, worn by women, 127; used to frighten *Biliku*, 157
- Mincopie*, as name of Andaman Islanders, 12
- Mode of life, changes in, 19
- Monitor lizard, as the first ancestor, 193, 196, 211, 213, 225; identified with *Biliku* (*Öluga*) in Little Andaman, 151; inventor of scarification, 219; position in the legends explained, 388
- Moon, personified, 141; beliefs relating to, 142; can turn into a pig, 141; anger of, how caused, 142; waxing and waning of, 143; eclipse of, 143; as wife of *Tomo*, 195; interpretation of beliefs concerning, 340
- Morgan, Lewis, 53
- Marua*, spirits of the sky, 136, 160; angry if pork is roasted, 160
- Mourners, names avoided, 111; terms of address used for, 112; cut off from normal social life, 288
- Mourning, customs of, 166 sqq.; duration of, 110; ceremony at end of, 114; interpretation of customs of, 285 sqq.
- Murder, 48
- Myristica*, leaves used in initiation ceremonies, 92, 98; explanation of protective power of, 260
- Names, 89, 117 sqq.; flower names of girls, 93, 119, 312; avoidance of, 121; of parents avoided after birth of child, 89; of initiates avoided during ceremonies, 93, 95, 101; of deceased avoided during mourning, 111; of mourners avoided during mourning, 111; new, given at turtle-eating ceremony, 101; interpretation of customs relating to, 294 sqq.
- Negrito race, 2, 6
- Netting, 471 sq.
- Nicobar Islands, 2
- Night, personified, 144; made by spirits, 145; legend of origin of, 213; legend of origin of, interpreted, 330 sqq.
- Nila*, beliefs concerning, 163
- Nomadism, 30
- North Sentinel Island, 15; huts, 412; bow, 422; canoe, 492
- Odour, symbolism of, 311
- Odu*, clay, used in turtle-eating ceremony, 98; used by mourners, 106, 111; uses of, in general, 122; interpretation of use of, after eating food, 265; interpretation of use of, in initiation ceremonies, 281; interpretation of use of, in mourning, 289; interpretation of uses of, in general, 312
- Ogar*, the moon, 142
- Öko-jumu*, see Medicine-men
- Öko-paiad*, see Medicine-men
- Önge*, 12; see also Little Andaman
- Qr-čubi*, 124, 162, 227; see also *Wara-Jobo*
- Qr-čubi f'era-bat*, name of pattern of white clay, 124
- Origin of mankind, legends of, 191 sqq.
- Ornament, personal, 121 sqq., 476 sqq., 483; interpretation of customs relating to, 254 sqq., 315 sqq.
- Ornamentation, character of, 484
- Ornamentation of utensils, 323
- Ot-kimil*, see *Kimil*
- Ot-jumulo*, double or soul, 166, 304
- Painting the body, 121 sqq., 315 sqq.; see also *Odu*, Clay, white (*tol-odu*)
- Pandanus* leaf, belts, and ornaments of, 477; belts of, worn by women, 127; used in girl's initiation ceremony, 92
- Paradoxurus*, see Civet-cat
- Parents and children, 76

- Peace-making ceremony, 134; interpretation of, 238
- Pearl shell (*bé*), used as a knife, 447; associated with *Biliku*, 198, 201, 202, 206, 367, 368
- Penal settlement, first, 9; present, 10
- Perjido* (*Pij̄cor*), son of *Biliku*, 150, 160, 198, 199, 217, 371, 373 footnote; and origin of dugong, 218; first discoverer of honey, 221
- Personal ornament, see Ornament
- Personal qualities, respect for, 45
- Personification of natural phenomena, 141 sqq., 377 sqq.; of animals, 388
- Petie*, monitor lizard, as first ancestor, 193
- Philippine Islands Negritos, 6; huts, 416; bows, 435; basket-work, 471
- Phonetics, 495
- Pig, method of hunting, 36; method of cooking, 37; method of cutting up prescribed by custom, 116, 161, 272; belief in danger of roasting, 160, 363 footnote; skulls preserved, 274; skulls encased in basket-work by Jarawa, 467; the moon can take the form of, 141; legend of how the pig got its senses, 217; legend of the origin of, 218; position of, in legends, 347
- Pigeon, connection with conception of children, 91
- Pij̄cor*, see *Perjido*
- Poīto-tobut*, the first ancestor, 192
- Population of the Andaman Islands, 15, 16; estimate of former, 18; decrease of, 17; density of, 19, 25
- Pork, dangerous to roast, 160
- Porokul*, husband of *Biliku* in *Aka-Kede* legend, 199
- Port Blair, 2, 9, 10
- Portman, M. V., 21
- Pottery, 473
- Prefixes in Andamanese languages, 23, 498
- Pregnancy, avoidances during, 89
- Presents, as expression of good will, 237
- Property, 41; in land, 29
- Protective power of amulets explained, 257
- Pterocarpus*, peculiar beliefs concerning, 182
- Pteropus*, see Flying-fox
- Puki*, the moon, 142
- Puluga*, Mr Man's account of, 157 sqq.; see also *Biliku*
- Punishment of crime, 48
- Purchas*: *his Pilgrimes*, quoted, 8
- Puto*, the sun, 142
- Quarrels, 48
- Rainbow, beliefs concerning, 145
- Red paint, used in initiation ceremonies, 99, 102; used on corpse, 106; use prohibited to mourners, 111, 112; used for decorating the bones of the dead, 112; uses of, in general, 125; use of, by homicide, 133; used in treatment of illness, 179; uses of, explained, 318; used for ornamenting utensils, 323
- Reflection (*ot-jumulo*) and the notion of soul, 166, 304
- Reincarnation of dead infant, 90, 109
- Relationship, system of, 52 sqq.; terms of, North Andaman, 54; terms of, *Akar-Bale*, 57
- Resin, used for torches, 476; legendary origin of use of, 214, 335
- Rheumatism, caused by *Anadendron*, 180
- Ritchie, John, 9
- Rope, 450, 452, 454; ornamental, 456
- Scarification, 92, 483; as remedy for illness, 184; of boy's back at initiation, 94; legend of origin of, 219; interpretation of customs of, 315
- Sea-eagle (*Kolo*), legend of, 227
- Seasons, 4, connected with *Biliku* and *Tarai*, 149, 351 sqq.
- Semang, 6; huts, 415; bow, 434; basket-work, 470
- Septs, 28
- Shadow, and notion of soul, 166, 304
- Shell, implements of, 446
- Skewer, 449
- Sleep, as condition of danger, 302; prohibited to initiate during ceremonies, 99, 102
- Social Organisation, 22 sqq.
- Social personality, definition of, 284, 285; not annihilated by death, 285; connection between name and, 294
- Social value, definition, 264; expressed in beliefs in protective power of common objects, 264; of food, 270; of night and day expressed in legend, 331; of moonlight, 341; of fire, 342; of weather and seasons expressed in myth of *Biliku* and *Tarai*, 353; explanation of legends as expressing, 397
- Songs, 131, 247
- Soul, notion of, 106, 304
- Sounding-board used in dances, 128
- Spelling of Andamanese words, 495
- Spirits, 136 sqq., 168 sqq., 297 sqq.; of the jungle, 136; of the sea, 136; of the sky, 136; invisible, 137; appearance of, 138; live in villages, 138; contact with, dangerous, 139; cause illness, 139; more dangerous at night, 139; attracted by whistling, 139; feed on flesh of the dead, 140; Mr Man's account of, 140; night made by, 145;

- rainbow belongs to, 145: dead men initiated by, 146  
 Spirits of the dead, 168 sqq.; remain in the jungle and the sea, 168; go to *Maramiku*, 168; go to the east, 169; live with *Tomo* in the sky, 169; medicine-men become *Bilik*, 169; go to *Jereg-l'ar-mugu*, 170; Mr Man's account of, 171  
 Stars, beliefs concerning, 141; children of sun and moon, 141; constellations not recognized, 141  
*Sterculia*, use of fibre of, 453  
 Stoliczka, 446  
 Stone implements, 444, 450  
 Storms, 5; made by *Biliku*, 156; caused by spirits of the sea, 157; methods of stopping, 157  
 String, 455  
 String figures, 182  
 Subsistence, 36, 417  
 Sun, personified, 141, 142; eclipse of, 144; made by *Bilika*, 203  
*Tarai*, husband or child of *Biliku*, 150, 198; statements about, 199; identified with the S.W. wind, 353; see also *Biliku* and *Tarai*  
*Tautobitatmo*, makes the daylight, 144  
 Temple, Sir Richard, 21  
*Tetranthera*, leaves used in girl's puberty ceremony, 92; leaves used in pig-eating ceremony, 102; skewer of wood used in pig-eating ceremony, 102; plumes of shredded wood used in war-dance, 133; plumes of, worn by homicide, 133; plumes of, used in eclipse of the moon, 144; magical properties of, 182; explanation of beliefs concerning, 260  
 Thunder and Lightning, personified, 145; made by *Biliku* and *Tarai*, 145, 152  
 Tides, beliefs concerning, 146: soul of dying man goes out with the tide, 175  
*Ti-miku Lau*, spirits of the jungle, 136  
*Toliton*, makes the rainbow, 146  
*Tomo*, connected with sun and fine weather, 142, 195; moon made by, 142, 195; spirits of dead live with, 142, 169; moon as wife of, 195; as first man, 195  
*Tomo-la*, name for the ancestors, 191  
*Toto* (*Pandanus*), name given to girl at first initiation ceremony, 93  
 Trees, ownership of, 41  
 Tribal names, 12, 24  
 Tribes, 12, 23 sqq.; boundaries of, 15; extent of territory of, 25  
*Trigonostemon*, leaves used in sickness, 182  
 Turtle, legend of origin of, 218, 392; method of killing, prescribed by custom, 116; must only be cooked with *Hibiscus* wood, 116  
 Turtle-eating ceremony, 98 sqq.; interpretation of, 279  
 Turtle net, 443  
*Utu*, legend of, 225  
 Vegetable foods, 38; associated with *Biliku*, 152, 198, 199, 200  
 Villages, 32; arrangement of, 34  
 Vital principle, 166  
 War, 85  
*Wara-Jobo*, *Puluga* threatened with, 162; mentioned in honey-eating ceremony, 105; legend concerning, 227  
 Weather, 4; connection with *Biliku* and *Tarai*, 147 sqq., 351 sqq.; controlled by medicine-men, 178; fine, associated with *Tomo*, 142, 195  
 Weeping, ceremony of, 116; interpretation of, 239 sqq., 281  
 Whistling, attracts spirits, 139  
 Widows, 75; marriage of, with deceased husband's brother, 75  
 Winds, names of, 147, 148  
 Women, position of, 47; costume of, 127; dance of, 131  
 Yams, associated with *Biliku*, 152, 198; legend of first discovery of, 220